

ПОЛЬСКОЕ НАЦИОНАЛЬНОЕ МЕНЬШИНСТВО В СЛОВАКИИ И КУЛЬТУРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ОБЩЕСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Блажевич И.В.

Институт географии и региональной экономики
Университета Ягеллонского в Кракове

Исследована деятельность общественных организаций Словакии в сохранении традиций, культуры, истории и языка польского национального меньшинства в Словакии. Проанализированы тенденции в размещении польского национального меньшинства в областях и районах Словакии. Исследована роль еврорегионов в социально-культурном развитии трансграничного польско-словацкого сотрудничества.

Ключевые слова: польское национальное меньшинство, польские общественные организации, культурная деятельность, миграция, еврорегионы, Словакия

Постановка проблемы. Трансграничное польско-словацкое сотрудничество является важной составляющей в развитии добрососедских отношений между Польшей и Словакией, особенно в культурных, социальных и экономических контактах. Польско-словацкое сотрудничество имеет многовековые традиции, не смотря на политические проблемы, которые происходили в странах до согласования границ. Карпаты, также никогда не являлись барьером для взаимных контактов и всегда объединяли разное культурное население регионов. Кроме того, приграничные территории имеют много схожих аспектов культурных, языковых, исторических и природных. Задачей последующих поколений, является развитие польско-словацких взаимоотношений и сохранение общего материального и нематериального культурного наследия.

Анализ последних исследований и публикаций. Исторический аспект польско-словацкого пограничья изучено научными исследователями: П. Домбровский, А. Панкович, В. Семкович, А. Крох, В. Сяжевски, Т. Копыс, Идем, К. Гаврон, В. Моравска-Новак, Я. Бергхаузен, М. Коркуч, Я. Жилинский. Социально-культурный аспект пограничья изучен научными исследователями: А. Майорчък, А. Новак, Р. Крафчикова, М. Шчепаняк, Я. Гавлик, Д. Луцер, А. Дзялковска, Е. Моравска, Л. Левкович, С. Санетра, С. Ренбиш. Польское национальное меньшинство изучено научными исследователями: З. Ясинский, М. Лубич-Мишевски, Т. Сивек, П. Подлак, М. Бурута, Д. Свентек, А. Шембера.

Кроме того в исследованиях были проанализированы данные: Национального статистического комитета Словакии, Польского института в Братиславе, Польско-словацкого дома в Бардееве, Польского Клуба, Общественной организации «Полонус» в Жилине.

Выделение нерешенных ранее частей общей проблемы. Определение географического размещения польского национального меньшинства в Словакии. Определение роли еврорегионов (Карпаты, Татры, Бескиды) и общественных организаций в Словакии в сохранении культурного наследия польского национального меньшинства.

Формулирование целей статьи. Цель – анализ культурной деятельности общественных организаций в сохранении традиций, истории, культуры и языка польского национального меньшинства в Словакии.

Изложение основного материала. Согласно данным Национального статистического комитета Словакии за 2001, 2006-2011 года, данным Генерального Консульства Республики Польши в Словакии за 1946-1988 года, данным Канцелярии Королевской в Будапеште до 1869 года, размещение польского национального меньшинства в Словакии выглядит следующим образом:

Данные представленные в Таблице 1, показывают тенденцию увеличения количества польского национального меньшинства в Словакии с 1946 года до 2009 года (Братиславской области, Трнавской, Тренчанской, Нитрянской, Банскобистрицкой) с последующим уменьшением после 2010. В Жилинской и Прешовской области ситуация аналогична за 194-2009 год, но отличается за 1869 год согласно данным Канцелярии Королевской в Будапеште, где представлены районы с наибольшим количеством польского национального меньшинства (Таблица 2). В Кошицкой области, прогрессирующая тенденция происходила с 2001 до 2009 года.

Увеличение количества польского национального меньшинства с 1946 до 2009 год в Словакии, по мнению автора в большей части было связано с рождаемостью в польско-словацких семьях детей. Уменьшение с 2010 года количества польского национального меньшинства в Словакии, по мнению

Таблица 1

Размещение национального меньшинства в Словакии по областям

Область/года	1869	1946-1988	2001	2006	2007	2008	2009	2010	2011
Братиславский	-	172	398	665	783	890	962	547	495
Трнавский	-	44	145	229	252	275	299	200	195
Тренчанский	-	16	228	444	480	523	542	235	230
Нитрянский	-	305	295	461	487	512	524	352	340
Жилинский	45136	112	466	907	970	1000	1048	580	562
Банскобистрицкий	-	72	252	384	407	428	448	302	298
Прешовский	16954	109	549	772	860	932	964	645	630
Кошицкий	-	582	269	345	363	410	460	350	334
Итого	62090	1412	2602	4207	4602	4970	5247	3211	3084

Источник: собственная разработка на основании данных [6, 7, 9, 12]

автора связано с возможностью получения двойного гражданства (польско-словацкого) и возможностью открытого выбора своей национальной принадлежности. Молодое поколение может выбрать двойное гражданство, гражданство Словацкой Республики по месту рождения и гражданство Польской Республики по национальности одного из родителей, а также может свободно свидетельствовать в документах свою словацкую национальность.

Таблица 2

Размещение польского национального меньшинства в Словакии по районам за 1869 год

Область	Район	Количество
Жилинская		45136
	Чадца	23946
	Липтовски Микулаш	1989
	Наместово	12141
	Ружомберок	5076
	Тврдошин	1351
Прешовская	Жилина	633
	Кежмарок	6501
	Попрад	1725
	Прешов	8728
Итого		62090

Источник: собственная разработка на основании данных [12]

В Таблице 3, представлены данные Национального статистического комитета Словакии за 2001 и 2011 год, количество польского национального меньшинства в Словакии согласно их языковой принадлежности.

Таблица 3

Количество польского национального меньшинства в Словакии по областям, согласно национальному языку

Область/польский язык	2001	2011
Братиславская	413	480
Трнавская	152	185
Тренчянская	241	237
Нитрянская	270	315
Жилинская	488	577
Банскобистрицкая	252	287
Прешовская	659	695
Кошицкая	256	343
Итого	2731	3119

Источник: собственная разработка на основании данных [6]

Данные таблицы 3 и таблицы 1 показывают, что в 2001 году польское национальное меньшинство в областях (Братиславской, Трнавской, Тренчянской, Жилинской, Банскобистрицкой, Прешовской), по мнению автора отказавшись от польского гражданства по различным причинам свидетельствовало, что их национальный язык – польский, а в Кошицкой и Нитрянской области наблюдается другая ситуация, не все польское национальное меньшинство областей с польским гражданством (269 и 295) свидетельствовало, что их национальный язык – польский (256 и 270). В 2011 году ситуация полностью изменилась, в областях (Братиславской, Трнавской, Нитрянской, Банскобистрицкой), что по мнению автора, связано с выбором молодым поколением смешанных семей (польско-словацких) национального языка – словацкий, и области, где

ситуация оказалась противоположной (Тренчянская, Жилинская, Прешовская).

Главная проблема между Чехословакией и Польшей после 1918 года было согласование границ между государствами. При согласовании границ, Польская Республика старалась учитывать традиционную границу перед разделом Польской Республики и включение в границу Республики Польши только тех территорий, в которых доминировало польское население (Северный Спиш, Орава и Чадецке). Словацкая Республика старалась получить территории северной части, такие же как были между Венгрией и Галицией до 1918 года [2]. В результате согласования границ между Чехословакией и Польшей, территории с польским населением (в том числе и территории согласно таблицы 3), которые перешли Чехословакии были деполонизированы и словацизированы.

Массовая эмиграция поляков с польских земель началась с 1880 года и продолжалась до первой мировой войны. После 1956 года началась эмиграция поляков, мотивированная причинами экономическими, политическими и связями семейными. В 1980-1981 годах эмиграция поляков выросла в связи с политическим кризисом и открытием границ. В Чехословакию и Германию поляки приезжали как организованная группа рабочих или доезжали на работу в приграничные районы, в общей сумме в 1984 году их составляло 22,5 тыс. человек [4].

Согласно данным Главного управления занятости, социальной и семейной защите Словакии, в стране в 2006 году легально работало 1025 поляков (на основании контракта 78,8%), в возрасте от 25 до 39 лет, преимущественно мужчины 75%. Поляки работающие в Словакии имеют среднее образование (28,6%) и высшее (27,8%). Мужчины работают в сферах: автомобильной (17%), строительной (14,1%), добывающей (10,8%). Женщины работают в авиации (26%), торговли (14%), в сфере почтовой-телекоммуникационной (13,2%) [5].

Роль общественных организаций в сохранении традиций, культуры, истории Польши и польского языка в Словакии.

Начало деятельности польских организаций в Словакии связывают с 1922 годом, от момента открытия Консульства Республики Польша в Кошицах (в Чехословакии). В 1925 году консульство открыло польскую библиотеку, при которой появилась польская организация под названием «Клуб польской молодежи и ее друзей» [10]. В 1991 году был создан первый Польский клуб в Мартине, в 1994 году «Польский клуб – Организация Поляков и их друзей в Словакии» в Братиславе и Кошицах. В конце 2003 года Клуб польский включал 800 членов и их друзей. В данный момент Организация поляков и их друзей в Словакии «Польский клуб» включает филиалы в районах: Мартин (1991), Кошицы (1994), Нитра (1999), Братислава (1994), Шродрове Поваже (2002), Дубница над Вагем и Тренчин. Цель клуба – воспитание польского национального самосознания среди поляков в Словакии и продвижение польской культуры в словацком обществе.

Первая школа польского языка была открыта в Братиславе в 1993 года. В 2003 году был открыт школьный консульционный пункт при Посольстве Республики Польши в Братиславе, для детей работников посольства и польских фирма, а также детей полонии. Школа осуществляет обучение польскому языку, истории и географии Польши [13].

В 1995 года Министерством Культуры был зарегистрирован социально-культурный журнал для поляков в Словакии «Монитор полонийный».

Польский Институт в Братиславе (1950 год). Цель – распространение информации о Польше, популяризация польской культуры и науки, укрепление сотрудничества между Польшей и Словакией в области культуры, науки и образования, углубление дружественных отношений польско-словацких. Институт организует выставки, показ фильмов, организация мероприятий: концертов, лекций, творческих встреч, поэтических вечеров, презентации книг, научные семинары, встречи писателей, организация занятий польского языка [11].

Общественная организация «Полонус» в Жилине, объединяет 130 человек польского национального меньшинства Жилинской области. Цель деятельности организации заключается в популяризации истории, культуры, традиций и обычаев Польши, развитие предпринимательства среди польского национального меньшинства на Словакии, обучение польскому языку (используя традиционное и интерактивное обучение), интеграция польского национального меньшинства и развитие сотрудничества с Польшей. Деятельность ОО «Полонус» осуществляется в следующих направлениях: проведение семинаров, конгрессов, конкурсов, спортивных мероприятий, организация туристических выездов, библиотечная деятельность, образовательная, издательская, информационная и др.

В 2014 году ОО «Полонус» были проведены следующие мероприятия [12]: цикл литературных семинаров о «Варшавском восстании 1944» в польских библиотеках (Жилина, Дольный Кубин, Мартин, Чадца, Липтовский-Микулаш) в Словакии; открытие польской библиотеки, Липтовский Микулаш; дни Польской Культуры, Жилина; спортивные мероприятия, Райские Теплицы; открытие польской библиотеки, Наместо, интерактивная академия польского языка и литературы, 4-й год; школа польского языка в Жилине, 5-й год – занятия два раза в месяц в течение академического года; центрально-европейский Конгресс полонийной молодежи «Роль молодежи в сохранении национальной самобытности и языка в условиях глобализации», Орава; слет полонийной молодежи, Трстена – Брезовица; маршрутом орлиных гнезд, образовательный – познавательный семейный выезд в Польшу (замки в Баболице, Миров, Огородзинец, Баковец, Пшчына); VIII Жилинский форум национальных меньшинств, Жилина; открытие польской библиотеки, Битча.

Дом Польско-Словацкий в Бардееве. Цель – сохранение и поддержание местной идентичности, природного и культурного наследия польско-словацкой территории; повышение привлекательности приграничной территории с помощью существующего природного и культурного наследия, а также совместной рекламы территории для социального и экономического развития приграничных территорий. Деятельность Польско-Словацкого Дома связано с организацией и проведением (с приглашением участников с Польши): выставок, фильмов, театральных представлений, концертов, фестивалей, планеров, семинаров, спортивных мероприятий, издательство туристической рекламной продукции.

Программа мероприятий проведенных с участием представителей с Польши в 2007 году: выставка картин и фотографий, презентация деревянных

костелов; театральное представление; польско-словацкий шахматный турнир; художественный планер; камерный концерт выпускников; польский мюзикл; рок концерт польских групп; семинар Хоспис; рождественская программа.

Еврорегионы Карпатский (1993), Татры (1994), Бескиды (2000) включают районы с наибольшим количеством польского национального меньшинства в Словакии (таблица 3), проекты за 2007-2013, которые были утверждены на реализацию сохранения культурного наследия в еврорегионе Карпатском составили 12 проектов (28%), в еврорегионе Татры – 17 (28%), в еврорегионе Бескиды – 14 (32,5%), что свидетельствует о активной социально-культурной деятельности на пограничье. Еврорегион Татры проводит культурные мероприятия посвященные презентации культуры пограничья и польско-словацкой интеграции [2, 3]: Дни культуры Польской в Словакии (Наместово, Дольный Кубин, Липтовский Микулаш, Кежмарок, Старая Любовня, Спишская Новая и Старая Весь); мероприятие «Еврорегион без границ»; Дни музыки Карпат; «Оравское лато»; «Татшанский ярмарок»; выставки «Маларство на шкле»; конкурсы «Яносик»; конференции; семинары; форумы; паломничество; информационная Система «Инфотатры»; издательства на тему еврорегиона; карты; встречи культурного характера «Фестин гуральский».

Выводы из данного исследования и перспективы. Проанализированные данные показывают, что польское национальное меньшинство в довоенный период в большей степени было размещено в северной части Словацкой Оравы и Спиша. Размещение польского национального меньшинства в Братиславской и Жилинской области по данным за 2011 год, по мнению автора связано с приездом молодых людей из Польши на период обучения в Словакию и внутренним перемещением в столицу. Уменьшение в статистических переписях польского населения в периоде 1918-1945 годах по сравнению с 1869 годом, по мнению автора происходило в связи с деполонизацией польского населения на приграничных территориях Чехословацкой Республики [2, с. 95]. Послевоенная эмиграция поляков в Словакию характеризовалась – высоким средним уровнем образования и профессиональными знаниями. Большая часть эмигрантов достигла хорошей социальной позиции в Словакии. Эмиграция поляков в Словакию в значительной степени была связана с созданием (польско-словацких) семей, что в последствии повлияло положительно на их поколение в виде быстрой языковой ассимиляции и польско-словацкой культурной интеграции, а также сохранении эмоциональной связи со страной предков, через родственные контакты. Мероприятия проводимые общественными организациями в Словакии способствуют распространению информации о Польше, польское молодое поколение Словакии, чаще выезжает в Польшу в образовательных и туристических целях. Развитие социально-культурного сотрудничества между Польшей и Словакией составляет важный позаэкономический фактор экономического развития стран и является важным условием для развития: демократии в странах, туризма, межкультурной интеграции, сохранению материального и нематериального польско-словацкого культурного наследия.

Список литературы:

1. Kroh A. Na marginesie artykułu Marka Skawinskiego «Polacy na Słowacji» // *Plaj*. – 1998. – № 17. – S. 163-170.
2. Lewkowicz L. Euroregiony na pograniczu polsko-słowackim. Geneza i funkcjonowanie. – Lublin: Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej, 2013. – 285 s.
3. Majorczyk A., Nowak A. Realizacja polsko-słowackich projektów z dziedziny kultury Euroregionu Tatry // *Materiały Biura Euroregionu Tatry w Nowym Targu*. – 1997. – S. 10-13.
4. Maryanski A. Migracje w świecie // *Panstwowe wydawnictwo Naukowe* – Warszawa. – 1984. – 200 s.
5. Migracje do krajów sąsiadujących z Polska: [Электронное издание]. – Режим доступа: <http://www.fise.org.pl/x/411646>
6. Obyvatelstvo trvalo byvajúce v krajoch SR podľa materianskeho jazyka, SODB 2001, 2011.
7. Obyvatelstvo trvalo byvajúce v krajoch SR podľa narodnosti, SODB 2001, 2011.
8. Skawinski M. Polacy na Słowacji // *Plaj*. – 1998. – № 16. – 87 s.
9. Statistická ročenka regionov Slovenska, Statistický úrad Slovenskej republiky, 2012.
10. Stowarzyszenie Polaków i ich Przyjaciół na Słowacji: [Электронное издание]. – Режим доступа: <http://www.polonia.sk/>
11. Poľský inštitút v Bratislave: [Электронное издание]. – Режим доступа: <http://www.polinst.sk/>
12. Polonus OZ: [Электронное издание]. – Режим доступа: <http://polonus.sk/?lang=pl>
13. Szkolny punkt konsultacyjny przy Ambasadzie RP w Bratislawie: [Электронное издание]. – Режим доступа: <http://szkolapolskawbratyslawie.info/>

Блажевич І.В.

Інститут географії і регіональної економіки
Університету Ягеллонського в Кракові

ПОЛЬСКА НАЦІОНАЛЬНА МЕНШИНА У СЛОВАЧЧИНІ ТА КУЛЬТУРНА ДІЯЛЬНІСТЬ ГРОМАДСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

Анотація

Досліджено діяльність громадських організацій Словаччини у збереженні традицій, культури, історії та мови польської національної меншини в Словаччині. Проаналізовано тенденції в розміщенні польської національної меншини в областях і районах Словаччини. Досліджено роль єврорегіонів в соціально-культурному розвитку транскордонної польсько-словацької співпраці.

Ключові слова: польська національна меншина, польські громадські організації, культурна діяльність, міграція, єврорегіони, Словаччина

Blazhevich I.V.

Institute of Geography and Regional Economics
Jagiellonian University

POLISH MINORITY IN SLOVAKIA AND CULTURAL ACTIVITIES OF PUBLIC ORGANIZATIONS

Summary

The activities of public organizations in Slovakia in preserving traditions, culture, history and language of the Polish national minority in Slovakia are investigated. Trends in the placement of the Polish national minority in the regions and districts of Slovakia are analyzed. The role of the Euroregions in socio-cultural development of Polish-Slovak cross-border cooperation is investigated.

Keywords: Polish minority, Polish public organizations, cultural activities, migration, Euroregions, Slovakia